

# Benvingut a CONNECT-e!

Aquí trobaràs tota la informació necessària per a facilitar l'ús de cada secció de la plataforma CONNECT-e. Si no trobes resposta a les teves preguntes en aquesta guia, escriu-nos, si et plau, a [contacto@conecte.es](mailto:contacto@conecte.es) o omple el nostre formulari de contacte i ens posarem en contacte amb tu el més aviat possible.

Esperem que gaudeixis contribuint a CONNECT-e!

Atentament,

L'equip de CONNECT-e

---

# 1. Categories principals

CONNECT-e està dividit en set grans categories:

- Plantes
- Varietats tradicionals
- Animals
- Canvi climàtic
- Ecosistemes
- Fongs
- Minerals

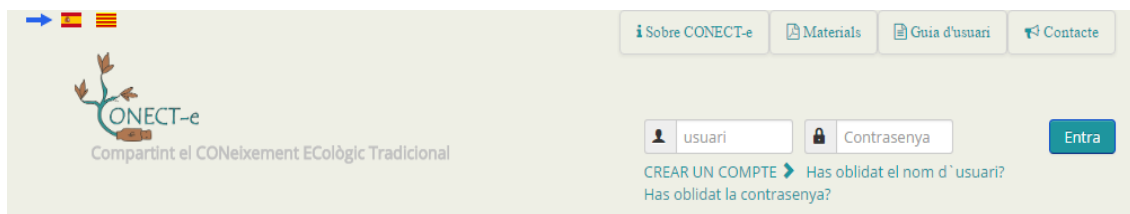
Cadascuna d'aquestes categories pot obrir-se des del menú de capçalera o des del menú a peu de pàgina en qualsevol moment. Recorda que, seleccionant la fletxa a peu de pàgina, sempre podràs tornar al seu principi.

The screenshot shows the top navigation bar of the CONNECT-e website. The header includes the logo and the text 'Compartint el CONeixement ECològic Tradicional'. On the right, there are user login options: 'usuari' and 'Conti', along with links for 'CREAR UN COMPTE' and 'Has oblidat la contrasenya?'. Below the header is a horizontal menu with five categories: 'PLANTES', 'VARIETATS TRADICIONALS', 'ANIMALS', 'CANVI CLIMÀTIC', and 'ECOSISTEMES'. The 'VARIETATS TRADICIONALS' category is currently selected. Below the menu is a search bar with the text 'Plantes' and three search options: 'Buscar per fitxa', 'Buscar per continguts', and 'Buscar ubicacions'. The main content area contains a paragraph of text: 'Aquí trobaràs informació sobre els coneixements tradicionals de plantes silvestres o conreades, ja siguin arbres, enfiladisses, falgueres, molses, algues ... Pots consultar fitxes ja creades, completar-les o crear una fitxa nova. L'informació que aportis és important que indiquis sempre la localitat o comarca del coneixement tradicional i c... Les varietats tradicionals estan en una altra pestanya.' At the bottom, there are three search buttons: 'Buscar per fitxa', 'Buscar per continguts', and 'Buscar u...'. Below each button is a short description: 'Aquí pots cercar una fitxa específica pel nom de...', 'Aquí pots cercar dins el contingut de totes les...', and 'Aquí pots veur...'.

---

## 2. Idiomes de CONECT-e

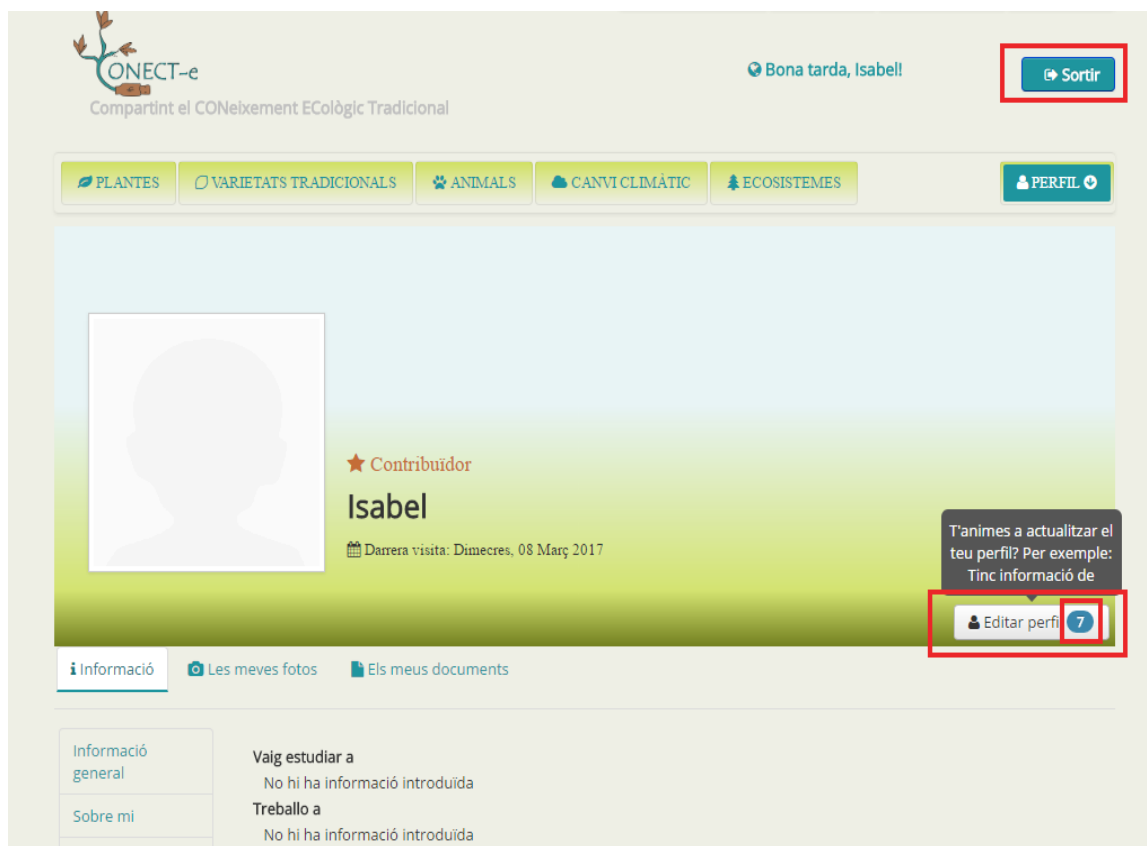
Malgrat que l'estructura de CONECT-e és la mateixa en totes les llengües, cada fitxa té una versió diferent per a cada idioma. Pots triar l'idioma en què vols visualitzar o cercar continguts seleccionant la bandera d'idioma al marge superior esquerre de la pàgina. Recorda, però, que una fitxa que està completa en un idioma pot estar buida en un altre (o no existir, en el cas de les varietats), ja que els continguts són independents en cada idioma i estan sent creats per usuaris registrats. Per tal de solucionar-ho, ajuda'ns completant la informació a l'idioma desitjat!



### 3. Perfil d'usuari

Un cop iniciada la sessió, sempre pots anar al teu perfil d'usuari seleccionant "Perfil" al menú principal. A més de la informació sobre els teus llocs, treball i educació i interessos, el teu perfil també recull informació sobre la teva activitat i últimes contribucions. Per a editar la informació sobre tu, dins de la teva pàgina de perfil, hauràs de seleccionar el botó "Editar perfil" i anar a cada un dels subapartats. Aquest botó, a més, t'indicarà el nombre de camps que et queden per completar.

Per sortir de la teva sessió, només has de seleccionar el botó "Sortir", situat a la capçalera de la pàgina.



---

## 4. Cercar informació

Per a cada categoria hi ha tres tipus de cerca: per fitxa, per contingut i per ubicació. A més, pots seleccionar una sèrie de filtres que t'ajudaran a trobar la informació desitjada.

La cerca **per fitxa** serveix si, per exemple, estàs buscant una planta o una varietat en concret, de la qual coneixes el nom científic o popular.

La cerca **per contingut** serveix si estàs buscant un ús/propietat concret d'una planta, per exemple, pots buscar "refredat" o "gelada" i trobaràs les entrades que fan referència a aquests conceptes.

La cerca **per ubicació** serveix si vols veure en un mapa on se situen les informacions de la nostra plataforma; pots seleccionar-hi el teu municipi per a veure si n'hi ha alguna informació, o seleccionar una espècie o un ús per a veure la distribució d'aquesta informació per tot el territori. Si no apareix el mapa és perquè no hi ha informació ubicada que respongui a aquests filtres. Prova amb altres o bé afegeix-hi informació!



## 5. Aportar coneixement ecològic tradicional

Si vols contribuir a la nostra plataforma aportant coneixement ecològic tradicional (si tens dubtes sobre què és això pots anar a Sobre CONECT-e), et recomanem que, primer, busquis la fitxa de la qual vols parlar a través del nostre cercador per fitxes. Si no la trobes, en pots crear una seleccionant "Crear fitxa", just a sobre del cercador. Aquesta acció et portarà a un formulari d'alta de fitxes, amb diferents apartats obligatoris i opcionals. Per exemple, en el cas de plantes, només és obligatori introduir el nom científic de l'espècie, tot i que també pots introduir noms populars. En canvi, en el cas de les varietats tradicionals, és necessari saber el nom de la varietat (recorda sempre esmentar el cultiu i posar només la primera paraula en

---

---

majúscula, p.ex. Mongeta del ganxet), el nom científic o popular de l'espècie de cultiu de la qual deriva, la comarca de la qual es té informació i si la varietat es continua cultivant (vigència).

Si, en el cas de les varietats, no surt l'espècie al nostre llistat, pots crear-la. Per fer això has d'anar a "llista d'espècies" (surts sota els filtres de la pàgina de "buscar per fitxa") i seleccionar "Afegir espècie". Però recorda, no fem servir més que espècies amb varietats conegudes i s'ha de posar el nom sense autoria (pots mirar la llista d'espècies per veure cóm estan escrites les altres). I no et preocupis si no et deixa fer cursiva, el programa després ho farà automàticament.

Un cop creada la fitxa, ja pots anar completant les diferents seccions d'informació disponibles, per exemple, usos de les plantes, formes de maneig, imatges, etc. Per al cas de les varietats recorda que si, a més de la comarca, afegeixes municipis de referència, sortirà una marca al mapa automàticament.

Recorda que, perquè l'equip d'editors pogui validar la teva informació, cal que siguis molt específic en relació a la localització de la informació (p.ex. a Arbeca (Lleida) es fa servir per a curar la tos). També és molt important que estiguis segur de la espècie de la que parles (en el cas de plantes i animals), i que ho demostris pujant fotos.

**Varietats tradicionals**   **Buscar per fitxa**   **Buscar per continguts**   **Buscar ubicacions**

Llistat i cercador de fitxes d'espècie, varietat, ecosistema etc.

Aquí trobaràs informació sobre els coneixements tradicionals de varietats. Només s'inclouen les varietats tradicionals, és a dir, races vegetals seleccionades per les comunitats camperoles que són percebudes, a nivell popular, com diferents d'altres races de la mateixa espècie, i que han estat reproduïdes i intercanviades en una regió durant almenys una generació. Pots consultar fitxes ja creades, completar-les o crear una fitxa nova. Per identificar les varietats cal que indiquis el nom popular, la comarca principal on es conreen i l'espècie, a més d'aportar almenys una fotografia. La informació sobre els cultius en general i no les seves varietats està en l'apartat PLANTES.

**Buscar per fitxa**  
Aquí pots cercar una fitxa específica pel nom de l'espècie, varietat, ecosistema, mineral o indicador climàtic que t'interessa.

**Buscar per continguts**  
Aquí pots cercar dins el contingut de totes les fitxes, combinant diferents filtres de selecció.

**Buscar ubicacions**  
Aquí pots veure un mapa que mostra les informacions que ténen localització en algun municipi i acotar la recerca amb diferents filtres de selecció.

---

---

## 6. Completar les seccions d'una fitxa

Per a cada categoria (plantes, varietats tradicionals etc.) existeixen unes subseccions d'informació, organitzades en apartats, que pots completar amb coneixement ecològic tradicional. Tria una subsecció i després selecciona "Afegeix" per a completar aquesta informació. Si ets editor també pots editar una informació ja existent, així com validar-la.

Si has emprat materials de suport (llibres, enllaços web, etc.) per a crear contingut, recorda afegir-ne les referències a la secció de documents (no és obligatori, però sí recomanable).

Recorda que, perquè l'equip d'editors pugui validar la teva informació, cal que siguis molt específic en relació a la localització de la informació (p.ex. a Arbeca (Lleida) es fa servir per a curar la tos). També és molt important que estiguis segur de la espècie de la que parles (en el cas de plantes i animals), i que ho demostris pujant fotos.

Variedades tradicionales  Buscar por ficha  Buscar por contenidos  Buscar ubicaciones

### Ablanes del país, de Riosa (Mieres)

Especie: *Corylus avellana* (avellano).  
Comarca: Mieres / Asturias / Asturias, Principado de.  
Vigencia: SI.

[Nombres populares](#) [Descripción local](#) **Usos tradicionales** [Manejo tradicional](#) [Imágenes](#) [Mapa](#) [Referencias](#)

¿No estás seguro de que sea esto lo que buscas?

- [Consulta esta especie en la Wikipedia](#)
- [Busca imágenes de esta especie en Creative Commons](#)

**Historial de cambios**

- 23.02.2017, 15:28 [Petra Benyei](#) crea contenido en Usos y manejo tradicional
- 15.02.2017, 15:38 [Petra Benyei](#) verifica contenido en Imágenes. Sara...

**Muestra de imágenes**



---

## 7. Afegir imatges a una fitxa

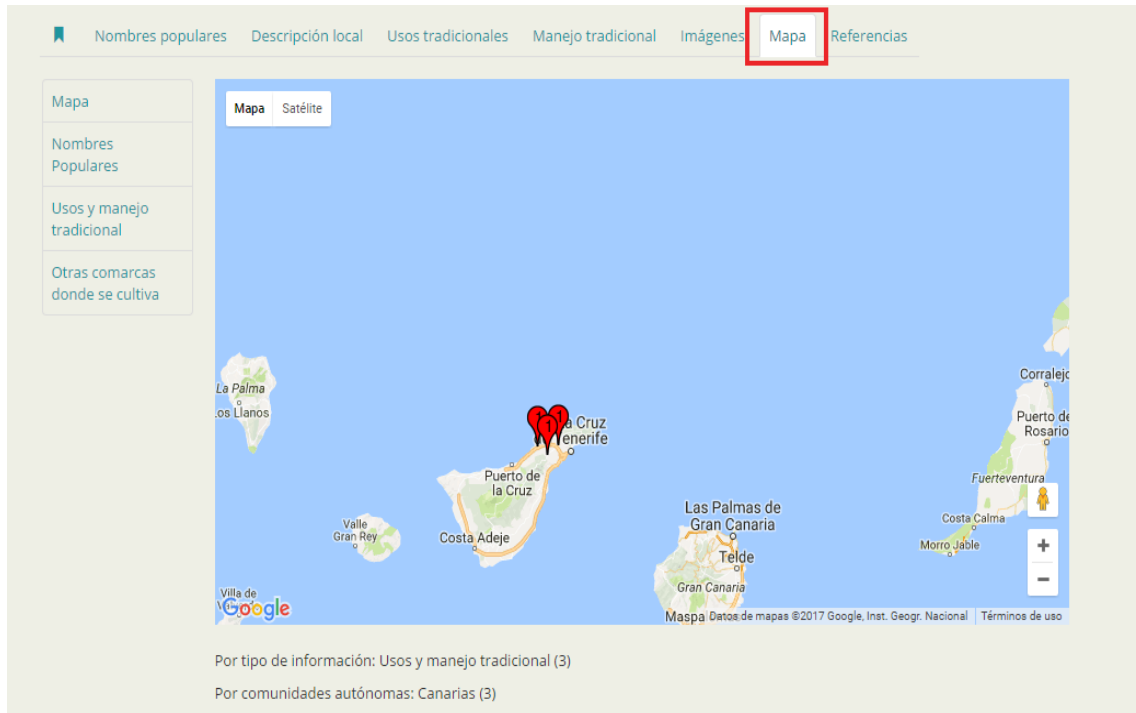
Si vols afegir una imatge d'una planta, varietat tradicional, ecosistema, etc., has d'anar a la secció d'imatges de la fitxa concreta. Si selecciones "**Afegir**" en aquesta secció, arribaràs al formulari per a la pujada d'imatges. Aquest formulari inclou dos apartats de text opcional on pots especificar què es veu a la imatge i qui va fer la foto. Si fas servir imatges que no són teves, és important que les referències, sobretot si les has tret d'internet o d'un llibre.





## 8. Crear una per a una fitxa

A la secció de mapa de qualsevol fitxa podràs trobar una sèrie de subseccions d'informació que poden ser ubicades. Per exemple, pots situar un ús concret o un maneig tradicional. Per a fer-ho, has de seleccionar "Afegir", que et portarà a un formulari d'alta de punts al mapa. Selecciona un municipi i escriu un text explicatiu si ho creus convenient. Amb la informació introduïda es generarà un mapa per a aquesta fitxa. Per tant, si no veus el mapa és que ningú no ha afegit encara una ubicació. Pots ser el primer!



---

## 9. Afegeix una ubicació des del mapa general

Una altra manera d'ubicar una informació és a través del cercador per ubicacions. Per a fer això s'ha de seleccionar "Afegir informació", que apareix a sobre dels filtres de selecció. Aquesta acció et portarà al formulari d'alta d'ubicacions, on has de seleccionar la fitxa a la qual es refereix la informació i el tipus d'informació que vols ubicar. Aquesta opció sol ser més fàcil si estàs introduint informació des del mòbil.

The screenshot shows a web interface for searching and adding location information. At the top, there are three search options: "Varietats tradicionals", "Buscar per fitxa", and "Buscar per continguts". A fourth option, "Buscar ubicacions", is highlighted with a mouse cursor. Below the search options, there is a text input field for "Cerca fitxa" with the placeholder "Nom científic o popular". Underneath, there are four dropdown menus for selection: "Selecciona comunitat autònoma", "Selecciona província", "Selecciona comarca", and "Selecciona vigència". There is also a text input field for "Nom científic o popular" and a "Lista d'espècies" label. At the bottom right, there are two buttons: "Aplica filtres" and "X". At the bottom left, it says "65 fitxes. Mostrant de la 1 a la 20. Pàgina 1 de 4". At the bottom right, there are two icons: "Llistat" and "Mosaic".

---

## 10. Altres formes d'afegir informació

A més es pot afegir contingut a la nostra pàgina a través del cercador de contingut. Només has de seleccionar "Afegir informació" i completar el formulari amb el nom de la fitxa i el tipus d'informació que vols afegir. Aquest formulari també serveix per afegir imatges i ubicacions, i és una opció més fàcil si estàs introduint informació des del mòbil.

Varietats tradicionals  Buscar per fitxa  Buscar per continguts  Buscar ubicacions

Busca un contingut concret entre totes les fitxes. Si no trobes res, prova a revisar si ho has escrit correctament. Recorda que has de buscar els municipis sense l'article determinant. Si coneixes alguna informació que encara no tinguem recollida pots aportar-la des de [Afegir informació](#).

Cerca per contingut:  del tipus:

per la fitxa:  de l'espècie:

en el municipi:

---

# 11. Comentar, valorar i confirmar la vigència/actualitat

Per a cada subsecció d'informació de una fitxa, és possible deixar comentaris, valorar la qualitat d'aquesta informació i confirmar/desconfirmar la seva vigència/actualitat. Aquestes opcions son útils si vols, per exemple, afegir un detall a una entrada ja creada sense haver d'afegir una entrada nova.

